

Thithinën : Sans action vous n'allez nulle part. « *Une once de pratique vaut mieux que des tonnes de leçons.* » Gandhi

Hnying : Comment nomme-t-on les habitants de Guam ?

La rédaction: Un mot pour relayer le défi calédonien pour faire du mois de janvier sans alcool. Ce n'est pas encore raté pour notre Province. Restent quelques semaines. Jeudi dernier, je sortais d'un grand magasin au centre de Koné. Devant, un vieux buvait sa bière, il ne se tenait même plus sur ses pattes. Il parlait tout seul ou bien à tout le monde à tout venant qui sortait du commerce. Mais personne ne l'écoutes, c'était pourtant à un moment de forte influence. Voilà encore quelqu'un qu'on retrouvera le lendemain sous la varangue du comptoir d'en face, couché comme mort dans un sac en plastique. Et nous, nous continuons de blabbler nos valeurs, dont le respect du genre humain sans distinction... oui, ça va être un peu difficile puisque Jésus-Christ est déjà mort depuis 2022 ans. Pfff!!!

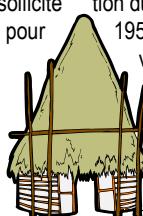
Le vieux Héxen auquel JC Ukeiwe fait allusion dans l'article cité (ci-après) est un missionnaire originaire de Xodre. Il était parti en Papau via le Détroit de Torres en 1871 avec d'autres missionnaires kanak. À son retour, il a exercé à Xodre, Mou, Huiwatrul (il ne parlait pas de Hunoj dans ses écrits) avant de partir à Baa (Houailou) où il mourut et fut enterré. Sa tombe trône dans la cour devant le temple de la tribu. Juste avant sa mort en 1902, l'ethnologue et missionnaire Maurice Leenhardt est passé lui rendre visite. Il lui dit qu'il ne pouvait plus rentrer chez lui à Xodre parce que trop vieux et très fatigué pour prendre le bateau: « Je m'occupe maintenant de ma retraite pour rencontrer mon père là-haut. Voulez-vous ? » Il mourut quelques jours après cette rencontre.

Bonne lecture à vous. Wws

Ngazo e zööng

Le temple de Xodre (JC Ukeiwe)

Le 1er temple protestant a été inauguré en 1902 par les membres de la tribu de Xodre, la construction qui aura duré trois ans, a commencé par la réalisation de la charpente composée de bois de bugny (encore présente actuellement) avec la nouvelle technique du four à chaux initié par Fao. Les bois ont été coupés au bout de la tribu à Jua e Hnawé et ont été acheminés par la mer. La toiture était encore en paille. Le grand chef a sollicité le clan Wahuzue pour l'installation de cette édifice. C'est sous l'en-gouement du premier pasteur et missionnaire



originaire de la tribu de Xodre, Héxen-qatr que l'évangile a commencé son œuvre dans cette dernière tribu du sud de Lifou. Katrawi-qatr, Kofiqatr, Goetro-qatr vont également exercer leur ministère de pasteur. Les premiers temps de la mission, les habitants de Xodre descendaient des hauteurs pour la prière. On leur fournissaient des vêtements pour rentrer dans le temple car ils étaient nus. Après le culte, ils déposaient les vêtements et remontaient dans leur lieu d'habitation.

À la suite de la construction du second temple en 1951, le temple deviendra un lieu d'éducation des enfants pour ensuite devenir le lieu de culte de l'église évan-

gélique libre suite à la scission avec l'église traditionnelle.

Bien soit le seigneur, tu es vivant ! Bonjour Léopold, Meilleure année 2022 que la 21. Amitiés à ta famille et une pensée pour tes proches disparus. Tu m'as manqué. J'aimerai bien te faire rire en te disant que sans la Covid je suis essoufflé moi aussi mais ce n'est pas drôle. Je balise avec cette saloperie de virus d'autant que ma santé n'est pas florissante. Tu dois avoir de bons talismans dans ta case et un bon clan derrière toi pour te soutenir. Tu vas péter la forme d'ici peu. Je t'embrasse mon frère. Je vais comme d'hab. faire un article avec Nuelasin

71. Paul J.

Ma iesoje

La lettre

Quand il revint au QG, Hoja lui remit un courrier. La lettre datait de deux semaines après son départ. Il s'isola pour en prendre connaissance. « Hunoj le 03 septembre 1964, Simano, puisse le Très Haut être tout d'abord remercié de nous avoir gardés tous les jours de notre vie depuis notre séparation. Nous devons le remercier de tout ce qu'il nous donne chaque jour de notre vie, par Jésus-christ son fils. Amen. Simano, c'est pour te dire qu'à la maison, tes enfants et moi nous nous portons très bien. Grand-mère aussi. Elle a un peu faibli depuis ton départ mais elle est heureuse que tu t'absentes pour accomplir ton devoir de grand frère. Seulement voilà, Jeamenu est parti. J'ai demandé à Kaijangön, s'il avait des nouvelles, vu qu'ils sont tout le temps ensemble. Il m'a répondu que Jeamenu lui a dit qu'il partait à Hnacaöm pour le synode de l'église. Ce n'est pas cela le pire,



Mose et Sinawé de la police tribale sont venus à la maison pour dire que si les vaches ne sont pas tenues en laisse d'ici demain, ils n'hésiteront pas à les tuer et la viande sera distribuée à la tribu. Nos vaches, me disaient-ils, ont dévasté des champs d'ignames pas loin de l'endroit où tu les as attachées. Là-dessus, de toute façon nous avons déjà une amende de 2000 francs. C'est beaucoup. Cette semaine et peut-être jusqu'à la semaine prochaine, Cemus a décidé de faire le berger pour nous. Il a déjà ramené et attaché tout le bétail. Les cochons et les biquettes ne posent pas trop de soucis. Les gosses et moi-même leur donnons à manger du buffalo et des cocos que tu avais amassés avant de partir... » **extrait de Simano Hnacipan Léopold (2017)**

Quelques expressions du pays

Drehu liées au mot Nu (cocotier) prononcé nous

Traa nu: planter un cocotier. Se dit d'un homme célibataire prolixe/qui a des enfants avec plusieurs filles.

Humeur : ... oublier le mois de juillet *



Katooz ! Avec le port du masque, je ne sais même plus reconnaître qui c'est le papa de bébé. Ehaé !

*Titre d'une chanson du groupe River star

H.L

Egeua !

Tu vois Hnatu a passé sa journée à jouer au bingo au lieu d'aller au champ.

Il a tout gagné les mises d'hier. Toi avec tes petites ventes...



Prière : Prions pour le pays qui va très mal. À un mal sanitaire succède un autre. Nos autorités en ont par-dessus tout. À un meeting politique à La place des cocotiers Jean-Marie Tjibaou a fait une prière. Son geste a étonné beaucoup d'observateurs. Sur A2, le journaliste expliquait que c'était lié à son passé ecclésiastique. Moi je dis, que c'est tout aussi naturel comme manger et boire. Prions pour notre pays.

Responsable de la publication:
Léopold Hnacipan
hnacipan@gmail.com